

Instructions

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb der BabyBubu Federwiege!

Die mitwachsende Wiege begleitet Ihr Baby von Geburt an bis Kinds-Alter. Je nach Aufbauvariante können Sie die BabyBubu Federwiege als Federwiege, Hängematte oder Hängesessel nutzen. Gemeinsam mit dem erhältlichen Zubehör, ist diese Federwiege das ideale Reisebett und Begleiter für unterwegs! BabyBubu wächst mit Ihrem Kind: Das Starter Set ist geeignet für Babys von Geburt an bis 16 kg. Wir empfehlen unser Upgrade Kit für Kinder bis 31 kg.

Die 3 in 1 Federwiege

Federwiege

Hängematte

Hängesessel



Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig und bewahren Sie diese gut auf!

Diese Anleitung stellt Ihnen **wichtige Hinweise** für eine sichere und bequeme Nutzung des BabyBubu's zur Verfügung und muss bei der Benutzung beachtet werden.

Eine Federwiege ist ein Ruhe und Entspannungsort für Ihr Baby! Das sanfte Auf- und Abschwingen soll die Bewegungen aus dem Mutterleib nachempfinden!

Bitte die Feder sanft anschwingen um diesen Effekt zu erhalten und auch um Lebensdauer der Feder deutlich zu verlängern!

Weitere Sprachen finden Sie auf unserer Website www.babybubu.de
You can find other languages on our website www.babybubu.de

Lieferumfang Scope of delivery



Wichtige Sicherheitshinweise Important Safety Instructions

1. Kein Spielzeug!
2. Nur unter Aufsicht Erwachsener verwenden!
3. Enthaltene Sicherheitshinweise, Montage- und Bedienungsanleitung beachten!

1. This is not a toy!
2. To be used only under supervision of adults!
3. The safety, assembly and operating instructions provided must be observed!



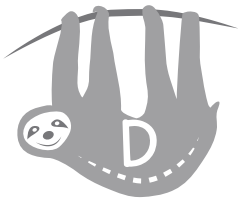
Famovy GmbH | Wittenberger Straße 44 | 25335 Elmshorn | Germany | www.BabyBubu.de

+49 4121 8649400

info@BabyBubu.de

www.facebook.com/BabyBubuWiege/

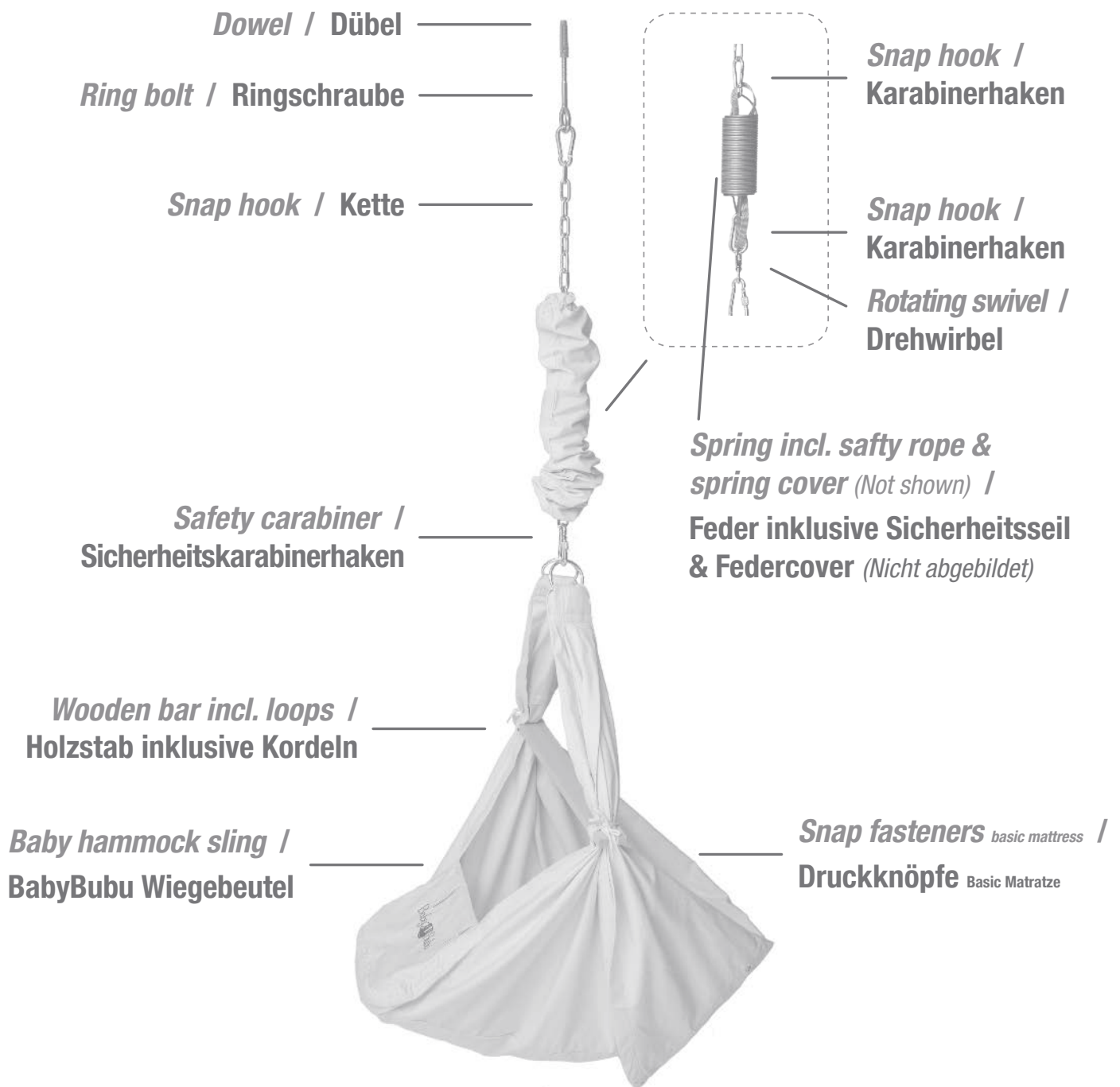


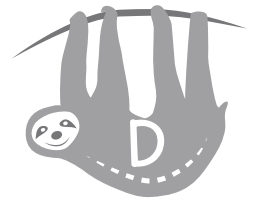


BabyBubu

Explosionszeichnung

exploded assembly drawing

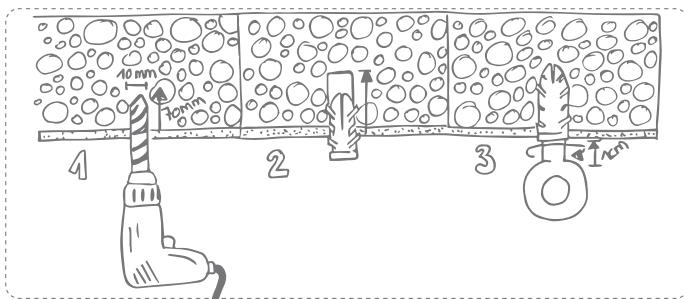




Montageanleitung

Aufhängung an die Decke montieren:

Für alle Decken gilt: die Aufhängung muss zuverlässig und fest mit der Decke verbunden und belastungsfest sein. Morsche, schadhafte oder aus anderen Gründen nicht zuverlässig belastungsfeste Decken dürfen für die Montage nicht verwendet werden. Bitte prüfen Sie im Zweifelsfall die Beschaffenheit der Decke mit fachmännischer Unterstützung und lassen Sie die Montage durch einen Fachmann ausführen.



Betondecken:

- Bohren Sie mit einem 10 mm Betonbohrer ein ca. 70 mm tiefes Loch und setzen Sie den mitgelieferten Dübel ein.
- Das Ende des Dübels muss an der Decke anliegen.
- Drehen Sie nun die mitgelieferte Ringschraube, bis zwischen Ring und Decke noch 1 cm Platz ist, ein.

Holzbalken:

- Beim Einsatz in Holz, vorbohren. Dabei sollte der Bohrer-Durchmesser dem Kern-Durchmesser der Schraube entsprechen (8 mm).
- Drehen Sie nun die Ringschraube in das Loch, bis zwischen Ring und Decke noch 1 cm Platz ist, ein.

Bei allen anderen Deckenarten:

Wie z. B. Gips, Hohldecken, Vollholz, etc. ziehen Sie bitte einen Fachmann hinzu!

Alternativ können Sie unser Standgestell verwenden

Wenn Sie sich zunächst für die Miete der Federwiege entschieden haben und diese erst ausprobieren möchten, empfehlen wir Ihnen unsere Türrahmenklammer für die schnelle Anbringung der BabyBubu Federwiege zu nutzen!

Montage Federwiege:

Unterstützende Skizze liegt dieser Anleitung bei.



1. Hängen Sie die Feder, samt Kette und Zubehör an die Ringschraube. Achten Sie dabei, dass der Karabiner geschlossen ist und alle Einzelteile, wie in der beigefügten Explosionszeichnung angeordnet sind.

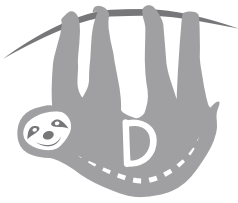
! Wichtig: Achten Sie darauf, dass das Sicherheitsseil in dem Karabiner über und unter der Feder eingehakt ist und das Federcover über die Feder gezogen ist !

2. Nehmen Sie den Wiegebeutel und falten Sie diesen auseinander.
3. Befestigen Sie den Wiegebeutel mit beiden Ringen an dem Sicherheitskarabiner und drehen Sie den Sicherheitsverschluss wieder ganz zu. Bitte prüfen Sie die richtige Verriegelung des Sicherheitsverschlusses.
4. Spannen Sie den Holzstab zwischen beide Stoffbahnen in dem Sie diese in die Kerbe des Holzstabes hineinführen. Sie können die vorhandenen Schlaufen nutzen um den Holzstab zu befestigen, oder frei in der Höhe variieren (*Siehe: Regulierung der Liegeposition*). Richten Sie den Holzstab so aus, dass er waagrecht zum Boden des BabyBubu's ist. Wenn Sie die gewünschte Position festgelegt haben, verschließen Sie die Bänder, um ein Rausrutschen der Stoffbahnen zu verhindern.
5. Nun können Sie die Matratze durch den Matratzeneinschub unterhalb der Wiege am Fußende hineinschieben.
6. Beachten Sie bitte, dass sich in dem Einschub ein zusätzlicher Klettverschluss befindet, welcher das Verrutschen der Matratze im Inneren verhindern soll. Öffnen Sie diesen, bevor Sie die Matratze einschieben und verschließen Sie ihn wieder, sobald die Matratze in Position gebracht wurde.
7. Falten Sie nun den übrigen Stoff an dem Matratzenende (Kante der Matratze) nach hinten, unterhalb der Matratze.
8. Bevor Sie die Federwiege verwenden, überprüfen Sie bitte den Abstand zwischen Wiegebeutel und dem Untergrund

! Wichtig: Bei Verwendung des BabyBubus als Federwiege, muss der tiefste Punkt des BabyBubu's, im unbelasteten Zustand, 55 cm über dem Boden sein !

9. Wenn Sie anschließend Ihr Baby in den Wiegebeutel hineinlegen, können Sie die Federwiege mit dem Druckknopf schließen.

Wenn Sie die BabyBubu Federwiege direkt über uns als Hersteller bestellt haben, werden Sie feststellen, dass wir Punkt 1 bis 6 für Sie übernommen haben.



BabyBubu

Umbau Basic Matratze zu BabyBubu mit XXL Matratze

Matratze herausnehmen



XXL Matratze



BabyBubu mit XXL Matratze



Bitte beachten Sie:

Weitere Sicherheitshinweise finden Sie auf Seite 7

- Der Kopf des Kindes zeigt immer in Richtung des BabyBubu Logos.
- Zwischen Feder und Wiegebeutel muss stets der Drehwirbel genutzt werden.
- Beachten Sie das maximal Gewicht der genutzten Feder.
- **Bitte halten Sie sich an die Reihenfolge der Aufhängung wie auf der Explosionszeichnung beschrieben, um eine Fehlbelastung der Feder zu vermeiden.**
- Der zu Anfang ungewohnte Geruch kommt von dem ungebleichten Baumwollstoff und der reinen Schafwollmatratze. Dieser verfliegt nach kurzer Zeit von selbst, nach der ersten Wäsche (*beachten Sie die Waschanleitung*) oder hängen Sie den Wiegebeutel ein wenig an die frische Luft.
- Das Waschen vor der ersten Nutzung der BabyBubu Federwiege ist nicht zwingend erforderlich, da es sich bei dem verwendeten Stoff um reine ungebleichte und ohne Chemie behandelte Baumwolle handelt.

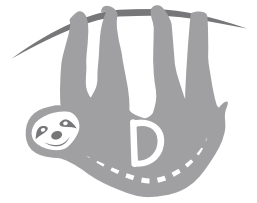
Regulierung der Liegeposition:

An den Stoffbahnen des Wiegebeutels befindet sich an jeder Seite jeweils eine kleine Schlaufe. Diese sind bei der Nutzung der Federwiege als Hängesessel erforderlich. Wenn Sie die BabyBubu als Federwiege nutzen, dienen diese kleinen Schlaufen der Orientierung für die Position des Holzstabes: Je höher Sie den Holzstab oberhalb der kleinen Schlaufen anbringen, umso tiefer sitzt das Kopfteil. Unterhalb der Schlaufen angebracht ist die Liegeposition steiler. Das Kopfteil geht hoch.



Die Länge der Matratze im BabyBubu Starter Paket beträgt 80 cm. Wie lang Sie diese nutzen können ist abhängig von der Liegeposition Ihres Babys. Sobald die Füße des Babys aus der Wiege ragen, können Sie die optional erhältliche lange Matratze verwenden. Unterhalb des Wiegebeutels befindet sich der Matratzen Einschub. Entfernen Sie die vorhandene Matratze und schieben Sie die lange Matratze hinein. Der Liegefläche des Wiegebeutels ist nun komplett ausgefüllt und es bleibt kein Stoff zum Umfalten mehr übrig. Beachten Sie auch, bevor Sie Ihr Baby in die lange Federwiege hineinlegen, ob die Position des Holzstabes noch die gewünschte Liegeposition ermöglicht (*siehe „Regulierung der Liegeposition“*).





Montage Hängematte:

Wenn Sie eine offenere Liegeposition oder ein passendes Gestell verwenden wollen, können Sie das BabyBubu auch als Baby-Hängematte nutzen. Während des Umbaus, darf sich kein Kind in der Federwiege befinden.



! Wichtig: Die Hängematte darf nur ohne die Feder genutzt werden !

1. Entfernen Sie zuerst die Feder.
2. Befestigen Sie die, mit dem Wiegebeutel vernähten, Ringe mit den Karabinern an einer für Kinder-Hängematten geeigneten Aufhängung.



Bitte beachten Sie:

Weitere Sicherheitshinweise finden Sie auf Seite 7

- Der Kopf des Kindes zeigt immer in Richtung des BabyBubu Logos.
- Achten Sie dabei bitte darauf, dass im auseinander gespreizten Zustand der Abstand beider Ringe mind. 50 cm und maximal 120 cm beträgt.
- Die maximale Belastung von 20 kg darf nicht überschritten werden.
- Für Kinder die nicht selbstständig ein- und aussteigen können, verwenden Sie bitte die optional erhältlichen Sicherheitsgurte.
- Die BabyBubu Hängemattenfunktion darf nur auf dem Rücken liegend verwendet werden.
- Bitte legen Sie Ihr Kind möglichst vorsichtig hinein.
- Belasten Sie die Wiege auf keinen Fall ruckartig, durch z. B. Hineinspringen oder schwungvolles Hineinlegen.
- Wählen Sie die Höhe der BabyBubu Hängematte so aus, dass der selbstständige und gefahrlose Ein- und Ausstieg des Kindes möglich ist.

Montage Hängesessel: (von 3 bis 10 Jahre)

Wenn Ihr Kleinkind sich alleine aufrichten, laufen, oder klettern kann, können Sie die BabyBubu Wiege zu einem Hängesessel umbauen. Während des Umbaus, darf sich kein Kind in der Wiege befinden.



! Wichtig: Die Hängesesselfunktion darf nur ohne die Feder genutzt werden !

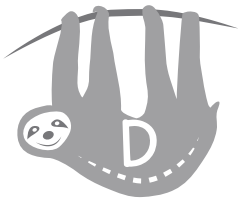
1. Entfernen Sie zuerst die Feder. Die Aufhängung kann mit allen weiteren Elementen bestehen bleiben.
2. Entfernen Sie den Holzstab und führen Sie ihn zuerst durch die Schlaufen am Kopfteil des Wiegebeutels hindurch.
3. Anschließend führen Sie die Enden des Holzstabes wieder in die kleinen Schlaufen, an den seitlichen Stoffbahnen. Verschließen Sie die Bänder um ein heraus Rutschen des Stoffes zu verhindern.



Bitte beachten Sie:

Weitere Sicherheitshinweise finden Sie auf Seite 7

- Die Verwendung des BabyBubu's als Hängesessel darf erst erfolgen, wenn Ihr Kind selbstständig ein- und aussteigen kann.
- Nicht die max. Belastung (31 kg) überschritten!
- Da der Holzstab für die Sesselfunktion notwendig ist und es sonst zu einer großen Spannung des Stoffes führen kann, beachten Sie, dass der Abstand der zwei Befestigungspunkte (Rundringe) 52 cm nicht überschreiten darf.
- Sie können auch eine alternative Aufhängung (z. B. vorhandenes Schaukelgestell verwenden o. ä. 2-Punkt Aufhängung)
- Wählen Sie die Höhe des BabyBubu Hängesessels so aus, dass der selbstständige und gefahrlose Ein und Ausstieg des Kindes möglich ist.
- Belasten Sie die Wiege auf keinen Fall ruckartig, durch z. B. Hineinspringen oder schwungvolles Hineinlegen.



BabyBubu

Benutzung & Pflegehinweise

Das BabyBubu ist aus hochwertigen Materialien hergestellt und verspricht eine lange Nutzungsdauer.

Die Haltbarkeit ist jedoch abhängig von der Häufigkeit der Verwendung, Reinigung, UV-Einstrahlung und weiteren Einflüssen.

Begutachten Sie daher bitte vor jedem Gebrauch den Zustand des Gewebes und der Nähte.

Sollten Ihnen Beschädigungen oder auch Gewebeschwächen auffallen, so dürfen Sie es nicht mehr verwenden.

Beachten Sie bitte auch vor jeder Benutzung den Entwicklungsstand Ihres Kindes. Kann es sich von selbst aufsetzen, besteht die Gefahr des Verrutschen und Herausfallen. Die

Benutzung der Wiege darf daher stets und immer nur bei durchgehender Aufsicht einer geeigneten Aufsichtsperson erfolgen.



Bitte bleichen oder färben Sie die Textilien niemals und überschreiten Sie niemals die angegebene maximale Belastbarkeit. Hierdurch können das Gewebe und auch die tragenden Teile derart beschädigt werden, dass die Stabilität des Artikels beeinträchtigt wird. Es besteht dann Verletzungsgefahr!

Das BabyBubu (ohne Matratze)

Das BabyBubu (ohne Matratze) kann ohne Probleme bei 40 Grad in der Waschmaschine gewaschen und anschließend vorsichtig gebügelt werden.

Die fest eingenähten Metallringe stellen hierbei in der Regel keine Probleme für Ihre Waschmaschine dar (im Zweifel prüfen Sie bitte die Bedienungsanleitung der Waschmaschine).

! Wir empfehlen die Verwendung eines handelsüblichen Wäschenetzes beim Waschen !

Bitte beachten Sie, dass unsere unbehandelten Baumwollfederwiegen beim ersten Waschgang bis zu 10% eingehen können.

Achtung: Nicht im Wäschetrockner trocknen.



Waschanleitung

Metal- und Holzteile

Sowohl die Metall-, als auch Holzteile können mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.



Matratze des BabyBubu

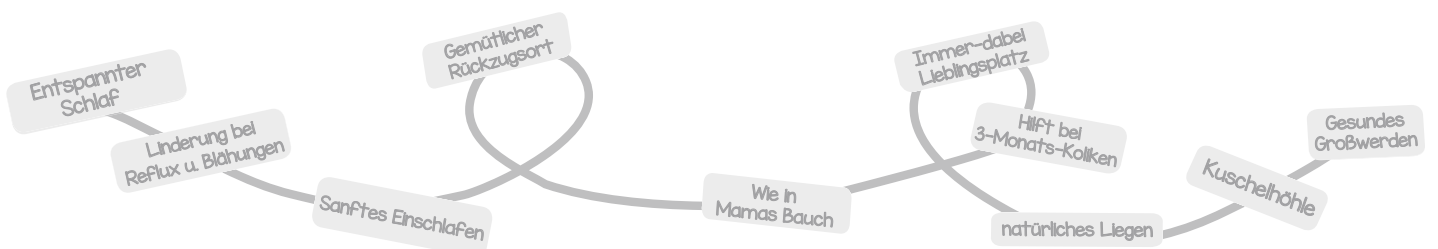
Die Matratze des BabyBubu's ist mit hochwertiger Schafswolle gefüllt. Nicht in der Waschmaschine waschen.

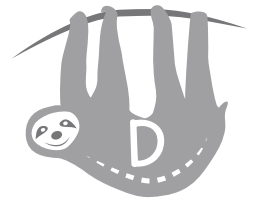


Wenn es notwendig sein sollte, lassen Sie die Matratze bitte chemisch reinigen.



100% Baumwolle/Cotton





Sicherheitshinweise

- Bitte beachten Sie: die Sicherheit hat für die Benutzung unserer Produkte oberste Priorität. Beim Aufbau der Wiege und beim Anbringen der Aufhängevorrichtung dürfen nur einwandfreie und hochwertige Komponenten verwendet und fachmännisch verbaut werden. Dübel und sonstiges Befestigungsmaterial muss dem Typus der Decke entsprechen und einen sicheren und belastungsfesten Halt gewährleisten.
- Im Zweifel lassen Sie sich bitte durch qualifiziertes Personal beim Aufbau unterstützen (**Rufen Sie uns gerne an**).
- Die Wiege ist kein Turngerät und kein Kinderspielzeug. Aufstellung, Benutzung und Beaufsichtigung dürfen nur durch Erwachsene oder ausreichend eingewiesene, sachverständige, zuverlässige und ihrerseits beaufsichtigte Jugendliche erfolgen.
- Halten Sie die Verpackungsfolie von Babys und Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.
- **Zwischen Feder und Wiegebeutel, sowie zwischen Hängesessel und Deckenaufhängung, muss stets der Drehwirbel genutzt werden.**
- Das Material enthält Kleinteile, die in die Atemwege gelangen können. Halten Sie daher sämtliche Kleinteile des Sets zuverlässig außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Die Wiege darf nur für die Rückenlage des Kindes verwendet werden. Das Legen des Kindes in Bauchlage kann zu schweren Sicherheitsrisiken führen.
- Die Hängesessel- & Hängemattenfunktion darf nur ohne die Feder genutzt werden.
- Die Benutzung der Wiege ist nur für jeweils ein Kind erlaubt. Die Benutzung mit mehreren Kindern gleichzeitig ist untersagt. Die genannten Belastungsgrenzen sind einzuhalten.
- Das eigenständige Verändern des Produktes ist verboten.
- Besteht die Möglichkeit, dass sich Ihr Kind bereits selbstständig aufsetzen könnte, ist die Benutzung der Federwiegen- und Hängemattenfunktion nur unter steter Aufsicht eines geeigneten Erwachsenen zulässig.
- Ist Ihr Baby in der Lage sich selbstständig aufzurichten und aus der Wiege herauszukrabbeln, legen Sie ein großes Kissen, kleine Matratze oder Ähnliches unter die Wiege.
- Denn bei Aufrichten des Kindes besteht die Gefahr des Herausfallens/Herausschleuderns.
- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt in der Wiege. Die Aufsicht sollte immer durch einen Erwachsenen erfolgen.
- Außer der Matratze, Originalzubehör und angemessenem Bettmaterial dürfen sich keine sonstigen Gegenstände in der Wiege befinden (Verletzungsgefahr).
- Nicht für Kinder verwenden, die zu groß oder zu schwer sind.
- Die Wiege darf nur in einem sicheren Umfeld verwendet werden. Bitte benutzen Sie die Wiege niemals in der Nähe von Hitzequellen (Heizstrahler, Lampen, Öfen, Kerzen usw.). Bitte beachten Sie, dass sich im Pendelbereich keine harten oder scharfkantigen Gegenstände befinden.
- Beachten Sie die Hinweise der Montageanleitung bezüglich Höhe und Art der Aufhängung. Für eine optimale Sicherheit empfehlen wir, stets die bei bestimmungsgemäßer Funktion niedrigste mögliche Liegeflächenhöhe zu verwenden.
- Lassen Sie keine Kinder oder Tiere in der Nähe der Wiege unbeaufsichtigt spielen.
- Alle Teile der Wiege müssen vor jeder Benutzung auf Vollständigkeit, Beschädigungen, ordnungsgemäßen Sitz und evtl. Funktionseinschränkungen überprüft werden.
- Verwenden Sie die Wiege bei Beschädigungen oder fehlenden Teilen nicht, bis die fehlenden Teile ersetzt wurden oder der Mangel durch einen Fachmann beseitigt wurde.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller bestätigtes Zubehör und Ersatzteile. Wir haften nicht für Fremtteile.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind der Temperatur entsprechend gekleidet ist.
- Sorgen Sie stets dafür, dass eine freie und ungehinderte Atmung des Babys gewährleistet ist. Bettmaterial ist so auszuwählen, dass das Kind stets frei atmen kann und dass ein Verrutschen vor die Atemwege ausgeschlossen ist. Es dürfen keine Decken oder Tücher verwendet werden (Babyschlafsack möglich).
- Das Kind sollte so in die Wiege gelegt werden, dass der Kopf in Richtung des BabyBubu Logos zeigt.
- Sollten Sie sich noch nicht ganz sicher sein, dass Sie das alleinige Hineinlegen des Babys in die Wiege beherrschen, nehmen Sie eine zweite Person zur Hilfe.
- Transportieren Sie die Wiege niemals, wenn sich ein Kind darin befindet.
- Verwenden Sie die Feder ausschließlich, wenn das mitgelieferte Cover über die Feder gestülpt wurde, das Sicherheitsseil eingehängt ist und stecken Sie bei Benutzung niemals die Finger in die Feder.
- Weisen Sie alle Personen, die die Wiege benutzen wollen, über die oben aufgeführten Sicherheitsanweisungen ein.
- Sollte die Wiege nicht bestimmungsgemäß verwendet oder die Benutzungsanweisung nicht beachtet werden, entfallen insoweit jegliche Garantie- und Haftungsansprüche gegen die Famovy GmbH.
- Bewahren Sie diese Anleitung so auf, dass Sie diese jederzeit wiederfinden können und ggf. nachfolgenden Benutzern weitergeben können.
- Die vorstehenden Sicherheitshinweise gelten selbstverständlich auch für die Benutzung auf Reisen. Dies betrifft insbesondere die sichere Befestigung.





Safety Instructions

- Please note: Safety has the utmost priority when using of our products. When assembling the cradle and mounting the suspension, please use always flawless and high quality components and install them professionally. Dowels and other fixing material must correspond with the type of ceiling and must ensure a safe support that is able to withstand a load reliably.
- If in doubt, please have mounting carried out by an expert (You are welcome to give us a call).
- The cradle is not a gymnastic device or a toy for children. Assembly, usage and supervision may only be carried out only adults or by adolescents who have been sufficiently instructed, are experts and reliable and are themselves under supervision.
- Keep packaging film away from babies and children to avoid danger of suffocation.
- **The rotating swivel must always be used between the spring and the baby hammock sling as well as between the hanging chair and the ceiling suspension.**
- The material comprises small parts which can pass into the respiratory tract. Therefore, keep any small parts of the set reliably out of the reach of children.
- The cradle may only be used with the child lying on its back. Placing the child down on its tummy may entail serious safety risks.
- The hanging chair & regular hammock function may only be used without the spring.
- The use of the cradle is only permitted for one child at a time. The use with more than one child at the same time is not allowed. The loading capacity indicated must be observed.
- You are prohibited from modifying the product independently.
- If your child can stand up on its own, use of the hanging chair & regular hammock function is permissible only under the constant supervision of an appropriate adult.
- If your baby is able to stand up independently and crawl out of the cradle, place a large pillow, small mattress or similar under the cradle
- If your child stands up, there is a risk that it could slip or fall out.
- Never leave a child unattended in the cradle. Supervision should always be carried out by an adult.
- Apart from the mattress, original equipment and appropriate bed clothes no other objects must be positioned in the cradle (Danger of injury).
- Do not use the cradle for children who are too tall or too heavy.
- The cradle may only be used in a safe environment. Never use the cradle near any heat sources (heating units, lamps, ovens, candles etc.) Please note that hard or sharp-edged objects must not be placed within the swing range.
- Please observe the notes in the Mounting Instructions in regard to height and type of suspension. To ensure optimal safety we recommend you always use the lowest possible lying surface height of the intended function.
- Do not allow children or animals to play unattended near the cradle.
- Before each use, all parts of the cradle must be checked for completeness, damage, firm hold and possible functional impairment.
- Do not use the cradle if damaged or if parts are missing until the missing parts have been replaced or the defect has been remedied by an expert.
- Only use replacements and accessories specified by the manufacturer. We are not liable in the case third-party parts are used.
- Make sure that your child is dressed properly for the ambient temperature.
- Always make sure that your baby can breathe freely and unimpeded. Choose bed clothing such that your child can breathe freely and that cannot slip directly in front of the respiratory tract. You must not use blankets or sheets (*a baby's sleeping bag is permitted*).
- Please always place your child in the cradle in such a way that child's head points in the direction of the BabyBubu logo.
- If you still do not feel confident about putting your baby into the cradle on your own, please call a second person who can assist you.
- No child may be in the cradle during transport.
- Please use the spring only if the cover provided is pulled over it and if safety rope is connected. When in use, do not put your fingers into the spring.
- All persons wishing to use the cradle must be shown how to operate it properly and safely pursuant to above-mentioned Safety Instructions.
- All warranty and liability claims against Famovy GmbH shall become null and void in the event the cradle is not be used as intended or the instructions for use are not observed.
- Please keep these instructions where you can find them easily and can pass them on to possible subsequent users.
- The above-mentioned information on safety applies also if you use the BuBu while traveling. This applies in particular in regard to a safe fixation.